



**CONSEIL INTERNATIONAL  
DES BOIS TROPICAUX**

**COMITÉ DES FINANCES  
ET DE L'ADMINISTRATION**

Distr.  
GÉNÉRALE

CFA(XL)/2 Rev.1  
31 octobre 2025

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

QUARANTIÈME SESSION  
Du 27 au 31 octobre 2025  
Panama (Panama)

**BUDGET ADMINISTRATIF APPROUVÉ  
POUR L'EXERCICE BIENNAL 2026-2027**

N° de page

|                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Tableau 1 - Budget administratif approuvé pour l'exercice biennal 2026-2027          |    |
| Dépenses administratives de base .....                                               | 1  |
| Tableau 2 - Budget administratif approuvé pour l'exercice biennal 2026-2027          |    |
| Dépenses opérationnelles essentielles .....                                          | 3  |
| Récapitulatif des recettes et dépenses estimatives de l'exercice 2026.....           | 4  |
| Récapitulatif des recettes et dépenses estimatives de l'exercice 2027.....           | 5  |
| Notes explicatives.....                                                              | 6  |
| Annexe I - Effectifs – 2026-2027 .....                                               | 15 |
| Annexe II - Quotes-parts de contribution des membres approuvées pour 2026-2027 ..... | 16 |



**Tableau 1**  
**Budget administratif approuvé pour l'exercice biennal 2026-2027**

**Partie A. DÉPENSES ADMINISTRATIVES DE BASE**

(en dollars des États-Unis)

[Calculs effectués d'après les barèmes et taux en vigueur en juillet 2025]

[Taux de change de l'ONU: 1,00 \$EU = 144,24 JPY]

| Rubrique<br>budgétaire               | Description                                             | 2025            | 2026            | 2027            |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                      |                                                         | Budget approuvé | Total estimatif | Total estimatif |
| <b>A. TRAITEMENTS ET PRESTATIONS</b> |                                                         |                 |                 |                 |
| A1.                                  | Traitements                                             | 2 303 660       | 2 398 834       | 2 422 822       |
| A2.                                  | <i>Remboursement de l'impôt (non inclus dans total)</i> | 237 668 (a)     | 158 600 (a)     | 165 074 (a)     |
| A3.                                  | Ajustement de poste                                     | 709 921         | 803 082         | 811 113         |
| A4.                                  | Allocation logement                                     | 2 041           | 1 965           | 1 965           |
| A5.                                  | Indemnités frais d'études (dont voyages éducatifs)      | 117 296         | 109 158         | 109 158         |
| A6.                                  | Indemnités pour charge de famille                       | 144 458         | 156 001         | 157 561         |
| A7.                                  | Congé dans les foyers                                   | 134 653         | 61 581          | 40 313          |
| A8.                                  | Prime de connaissances linguistiques                    | 0               | 0               | 0               |
| A9.                                  | Heures supplémentaires                                  | 25 811          | 25 811          | 10 673          |
| A10.                                 | Prime de mobilité et de sujétion                        | 11 340          | 8 501           | 8 501           |
| A11.                                 | Indemnités de cessation de service                      | 196 159         | 178 499         | 178 499         |
| A12.                                 | Frais de déménagement                                   | 55 500          | 70 995          | 70 995          |
| A13.                                 | Voyages de rapatriement/recrutement                     | 168 000         | 72 346          | 72 346          |
|                                      | Total rubrique:                                         | 3 868 839       | 3 886 773       | 3 883 946       |
| <b>B. FRAIS D'INSTALLATION</b>       |                                                         |                 |                 |                 |
| B1.                                  | Prime d'affectation                                     | 62 000          | 34 885          | 34 885          |
| B2.                                  | Indemnité forfaitaire                                   | 67 250          | 16 758          | 16 758          |
|                                      | Total rubrique:                                         | 129 250         | 51 643          | 51 643          |
| <b>C. VOYAGES AUTORISÉS</b>          |                                                         |                 |                 |                 |
| C1.                                  | Transports/billets                                      | 166 085         | 154 402         | 154 402         |
| C2.                                  | Per diem & Frais de déplacement                         | 84 905          | 81 905          | 81 905          |
|                                      | Total rubrique:                                         | 250 990         | 236 307         | 236 307         |
| <b>D. SÉCURITÉ SOCIALE</b>           |                                                         |                 |                 |                 |
| D1.                                  | Fonds de prévoyance                                     | 658 906         | 719 195         | 722 791         |
| D2.                                  | Assurance accident/santé                                | 151 884         | 122 289         | 122 900         |
| D3.                                  | Régime national japonais                                | 165 888         | 142 627         | 143 340         |
|                                      | Total rubrique:                                         | 976 678         | 984 111         | 989 031         |
| <b>E. ACTIVITÉS SPÉCIALES</b>        |                                                         |                 |                 |                 |
| E1.                                  | Consultants                                             | 99 516          | 96 940          | 96 940          |
| E2.                                  | Ateliers et réunions                                    | 50 088          | 90 362          | 90 362          |
| E3.                                  | Autres activités (Conseiller juridique)                 | 11 143          | 11 060          | 11 060          |
|                                      | Total rubrique:                                         | 160 747         | 198 362         | 198 362         |
| <b>F. TRAITEMENT DE DONNÉES</b>      |                                                         |                 |                 |                 |
| F1.                                  | Logiciels et entretien technique                        | 47 004          | 70 390          | 70 390          |
| F2.                                  | Réseaux, matériels et fournitures                       | 71 262          | 93 838          | 93 838          |
| F3.                                  | Formations et développement du personnel                | 5 300           | 5 140           | 5 140           |
|                                      | Total rubrique:                                         | 123 566         | 169 368         | 169 368         |

(a) Payable par le Japon (non compris dans les totaux estimatifs) et appliqué uniquement aux membres du personnel ressortissants japonais ou résidents permanents au Japon. Le montant estimatif prend en compte le solde reporté des exercices précédents.

| Rubrique<br>budgétaire | Description                                               | 2025             | 2026                   | 2027                     |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|------------------------|--------------------------|
|                        |                                                           | Budget approuvé  | Total estimatif        | Total estimatif          |
| G.                     | AUTRES COÛTS                                              |                  |                        |                          |
| G1.                    | Communications                                            | 27 791           | 22 822                 | 22 822                   |
| G2.                    | Publications                                              | 24 254           | 21 606                 | 21 606                   |
| G3.                    | Transport                                                 | 54 163           | 52 355                 | 52 355                   |
| G4.                    | Bibliothèque                                              | 11 413           | 10 138                 | 10 138                   |
| G5.                    | Fournitures                                               | 24 432           | 23 637                 | 23 637                   |
| G6.                    | Hospitalité                                               | 50 685           | 49 330                 | 49 330                   |
| G7.                    | Frais bancaires                                           | 20 794           | 20 378                 | 20 378                   |
| G8.                    | Audit                                                     | 148 793          | 144 417                | 144 417                  |
| G9.                    | Divers                                                    | 6 405            | 6 404                  | 6 404                    |
|                        | Total rubrique:                                           | 368 730          | 351 087                | 351 087                  |
| H.                     | RÉUNIONS DU CONSEIL                                       |                  |                        |                          |
| H1.                    | Frais non pris en charge par le pays hôte                 | 25 479           | 24 534                 | 24 534                   |
| H2.                    | Session du Conseil hors du Japon                          | 200 000 (b)      | 200 000 (b)            | 200 000 (b)              |
|                        | Total rubrique:                                           | 225 479          | 224 534                | 224 534                  |
| I.                     | FRAIS PRIS EN CHARGE PAR LE JAPON (non inclus dans total) |                  |                        |                          |
| I1.                    | Bureau, équipement, utilités                              | 452 461          | 429 515 <sup>(c)</sup> | 446 847 <sup>(c)</sup>   |
| I2.                    | Réunions du Conseil                                       | 0                | 398 225 <sup>(c)</sup> | 0 <sup>(d)</sup>         |
| I3.                    | Déplacement initial                                       | 0                | 0 <sup>(c)</sup>       | 0 <sup>(c)</sup>         |
| I4.                    | Frais de déménagement                                     | 0                | 0 <sup>(c)</sup>       | 0 <sup>(c)</sup>         |
| I5.                    | Personnel auxiliaire                                      | 80 783           | 74 232 <sup>(c)</sup>  | 74 232 <sup>(c)</sup>    |
|                        | Total rubrique:                                           | 533 244          | 901 972 <sup>(c)</sup> | 521 079 <sup>(c,d)</sup> |
| J.                     | IMPRÉVUS/RÉSERVE SPÉCIALE                                 | --               | --                     | --                       |
|                        | Total rubrique:                                           | --               | --                     | --                       |
| K.                     | AFFECTATION DE LA RÉSERVE DE FONDS DE ROULEMENT           | 0                | 0                      | 0                        |
|                        | <b>TOTAL GÉNÉRAL:</b>                                     | <b>6 104 278</b> | <b>6 102 185</b>       | <b>6 104 278</b>         |

- (b) Le Conseil, par sa décision 7(XLVI), a décidé que "les coûts de l'organisation d'une session du Conseil hors le siège, pris en charge par le budget administratif, quelle que soit la période biennale, seront étalés à part égale dans les budgets des deux années de ladite période, et que leur total serait plafonné à 400 000 \$EU". La somme de 200 000 \$EU (50%) inscrit au budget de 2026 sera virée afin d'être affectée en 2027 à la couverture des dépenses relatives à la session du Conseil qui, cette année-là, doit se tenir hors du Japon.
- (c) Versé directement ou remboursable par le Japon sur la base des dépenses réelles (non inclus dans le total des estimations). Les chiffres correspondent à des estimations reposant sur les dépenses réelles d'années précédentes.
- (d) Session du Conseil devant se tenir hors du Japon et coûts non remboursés par le Japon (non inclus dans le total des estimations).

**Tableau 2**  
**Budget administratif approuvé pour l'exercice biennal 2026-2027**

**Partie B. DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ESSENTIELLES**

(en dollars des États-Unis)

[Calculs basés d'après les barèmes et taux en vigueur en juillet 2025]

[Taux de change de l'ONU: 1,00 \$EU = 144,24 JPY]

| Rubrique<br>budgétaire              | Description                                                    | 2025            | 2026            | 2027            |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                     |                                                                | Budget approuvé | Total estimatif | Total estimatif |
| O.                                  | COMMUNICATION ET SENSIBILISATION                               |                 |                 |                 |
| O1.                                 | Publications                                                   | 195 000         | 195 000         | 195 000         |
| O2.                                 | Sensibilisation (conférences, rencontres collatérales, stands) | 200 000         | 250 000         | 250 000         |
| O3.                                 | Site web de l'OIBT                                             | 85 000          | 85 000          | 85 000          |
|                                     | Total rubrique:                                                | 480 000         | 530 000         | 530 000         |
| P.                                  | RÉUNIONS D'EXPERTS PAR LE CONSEIL                              |                 |                 |                 |
| P1.                                 | Réunions et ateliers d'experts                                 | 110 000         | 60 000          | 60 000          |
| P2.                                 | Autres réunions décidées par le Conseil                        | 0               | 0               | 0               |
|                                     | Total rubrique:                                                | 110 000         | 60 000          | 60 000          |
| Q.                                  | TRAVAUX DE POLITIQUE (article 24)                              |                 |                 |                 |
| Q1.                                 | Plan d'action                                                  | (e)             | (e)             | (e)             |
| Q2.                                 | Lignes directrices, manuels, études, etc.                      | (e)             | (e)             | (e)             |
|                                     | Total rubrique:                                                | (e)             | (e)             | (e)             |
| R.                                  | STATISTIQUES, ÉTUDES & INFORMATION                             |                 |                 |                 |
| R1.                                 | Service d'information sur le marché (MIS)                      | 250 000         | 250 000         | 250 000         |
| R2.                                 | Discussion sur le marché                                       | 50 000          | 50 000          | 50 000          |
| R3.                                 | Études de marché pertinentes                                   | 0               | 0               | 0               |
| R4.                                 | Travaux statistiques                                           | 20 000          | 20 000          | 20 000          |
|                                     | Total rubrique:                                                | 320 000         | 320 000         | 320 000         |
| S.                                  | RAPPORT ANNUEL & REVUE BIENNALE                                |                 |                 |                 |
| S1.                                 | Rapport annuel                                                 | 30 000          | 30 000          | 30 000          |
| S2.                                 | Revue biennale                                                 | 60 000          | 60 000          | 60 000          |
| S3.                                 | Promotion d'échanges de vues                                   | 0               | 0               | 0               |
|                                     | Total rubrique:                                                | 90 000          | 90 000          | 90 000          |
|                                     | TOTAL GÉNÉRAL:                                                 | 1 000 000       | 1 000 000       | 1 000 000       |
| TOTAL GÉNÉRAL BUDGET ADMINISTRATIF: |                                                                | 7 104 278       | 7 102 185       | 7 104 278       |

(e) Le nouveau Plan d'action stratégique de l'OIBT et autres lignes directrices et manuels sont généralement produits à des intervalles de quelques années. Afin d'éviter toute augmentation inopinée du budget de certains exercices nécessitant des dépenses au titre de cette ligne budgétaire, des sources de financement autres, pouvant notamment provenir de contributions volontaires ou de la Réserve de fonds de roulement, sont mobilisées au moment où le Conseil prend la décision de les produire.

Récapitulatif des recettes et dépenses estimatives de l'exercice 2026  
(en dollars des États-Unis)

A. DÉPENSES ADMINISTRATIVES DE BASE

|   |                                                                                               |                       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Dépenses estimatives de l'exercice 2026<br>(voir pages 3-4)                                   | \$6 102 185,00        |
| 2 | <u>Plus abattements membres pour versement à échéance contributions en 2024-2025 (50%)* /</u> | \$120 974,00          |
| 3 | <u>Moins</u> (mobilisation partielle) d'intérêts bancaires constitués en 2025                 | (\$1,00)              |
|   |                                                                                               | <hr/>                 |
|   | Quotes-parts de contribution des membres pour 2026                                            | <b>\$6 223 158,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs (50%)                                                                 | \$3 111 579,00        |
|   | (b) Membres consommateurs (50%)                                                               | \$3 111 579,00        |

B. DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ESSENTIELLES

|   |                                                                                                   |                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Dépenses estimatives de l'exercice 2026<br>(voir page 5)                                          | \$1 000 000,00        |
| 2 | <u>Plus abattements membres pour versement à échéance des contributions en 2024-2025 (50%)* /</u> | \$23 842,00           |
| 3 | <u>Moins</u> (mobilisation partielle) d'intérêts bancaires constitués en 2025                     | (\$2,00)              |
|   |                                                                                                   | <hr/>                 |
|   | Quotes-parts de contribution des membres pour 2026                                                | <b>\$1 023 840,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs (20%)                                                                     | \$204 768,00          |
|   | (b) Membres consommateurs (80%)                                                                   | \$819 072,00          |

C. TOTAL QUOTE-PARTS DE CONTRIBUTION NETTES AU BUDGET ADMINISTRATIF POUR 2026  
(voir pages 24-25)

|   |                                                           |                       |
|---|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Quotes-parts de contribution des membres pour 2026        | <b>\$7 246 998,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs                                   | \$3 316 347,00        |
|   | (b) Membres consommateurs                                 | \$3 930 651,00        |
| 2 | Quotes-parts de contribution nettes des membres pour 2026 | <b>\$7 102 182,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs                                   | \$3 272 703,00        |
|   | (b) Membres consommateurs                                 | \$3 829 479,00        |

\* / Conformément aux dispositions du paragraphe 8 de l'article 19 de l'Accord, tout membre ayant versé l'intégralité de sa contribution dans les quatre mois qui suivent la date à laquelle elle est exigible, bénéficie d'un rabais sur sa contribution selon un taux que le Conseil fixe de temps à autre. Ces rabais prennent la forme d'abattements sur les quotes-parts de contribution des membres relatives à l'exercice biennal faisant suite à celui dans lequel le rabais a été obtenu, et la somme totale de ces rabais fait partie des dépenses estimatives visées à l'alinéa a) de l'article 2 relatif au budget du Compte administratif pour ledit exercice biennal suivant.  
(Règlement financier et Règlement relatif aux projets de l'Organisation internationale des bois tropicaux, chapitre III, article 4, paragraphe 4)

Récapitulatif des recettes et dépenses estimatives de l'exercice 2027  
(in United States dollars)

A. DÉPENSES ADMINISTRATIVES DE BASE

|   |                                                                                                   |                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Dépenses estimatives de l'exercice 2027<br>(voir pages 3-4)                                       | \$6 104 278,00        |
| 2 | <u>Plus Abattements membres pour versement à échéance des contributions en 2024-2025 (50%) */</u> | \$120 975,00          |
| 3 | <u>Moins</u> (mobilisation partielle) des intérêts bancaires constitués en 2025                   | (\$1,00)              |
|   |                                                                                                   | <hr/>                 |
|   | Quotes-parts de contribution des membres pour 2027                                                | <b>\$6 225 252,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs (50%)                                                                     | \$3 112 626,00        |
|   | (b) Membres consommateurs (50%)                                                                   | \$3 112 626,00        |

B. DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ESSENTIELLES

|   |                                                                                                   |                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Dépenses estimatives de l'exercice 2027<br>(voir page 5)                                          | \$1 000 000,00        |
| 2 | <u>Plus Abattements membres pour versement à échéance des contributions en 2024-2025 (50%) */</u> | \$23 842,00           |
| 3 | <u>Moins</u> (mobilisation partielle) des intérêts bancaires constitués en 2025                   | (\$2,00)              |
|   |                                                                                                   | <hr/>                 |
|   | Quotes-parts de contribution des membres pour 2027                                                | <b>\$1 023 840,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs (20%)                                                                     | \$204 768,00          |
|   | (b) Membres consommateurs (80%)                                                                   | \$819 072,00          |

C. TOTAL QUOTE-PARTS DE CONTRIBUTION NETTES AU BUDGET ADMINISTRATIF POUR 2027  
(voir pages 26-27)

|   |                                                           |                       |
|---|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 | Quotes-parts de contribution des membres pour 2027        | <b>\$7 249 092,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs                                   | \$3 317 394,00        |
|   | (b) Membres consommateurs                                 | \$3 931 698,00        |
| 2 | Quotes-parts de contribution nettes des membres pour 2027 | <b>\$7 104 275,00</b> |
|   | (a) Membres producteurs                                   | \$3 273 752,00        |
|   | (b) Membres consommateurs                                 | \$3 830 523,00        |

\*/ Conformément aux dispositions du paragraphe 8 de l'article 19 de l'Accord, tout membre ayant versé l'intégralité de sa contribution dans les quatre mois qui suivent la date à laquelle elle est exigible, bénéficie d'un rabais sur sa contribution selon un taux que le Conseil fixe de temps à autre. Ces rabais prennent la forme d'abattements sur les quotes-parts de contribution des membres relatives à l'exercice biennal faisant suite à celui dans lequel le rabais a été obtenu, et la somme totale de ces rabais fait partie des dépenses estimatives visées à l'alinéa a) de l'article 2 relatif au budget du Compte administratif pour ledit exercice biennal suivant. (Règlement financier et Règlement relatif aux projets de l'Organisation internationale des bois tropicaux, chapitre III, article 4, paragraphe 4)

## NOTES EXPLICATIVES

Le présent budget administratif de l'exercice biennal 2026-2027 a été préparé sur la base du taux de change officiel des Nations Unies en vigueur au mois de juillet 2025, à savoir 144,24 yens pour 1,00 dollar des États-Unis (\$EU). En application de la décision du Conseil adoptée en sa quarante-quatrième session, le budget administratif approuvé utilise le taux de change officiel qui est en vigueur au cours du mois durant lequel il a été préparé (en juillet 2025) et n'est pas révisé au moment où le Comité examine le budget (en octobre 2025).

Le taux de change de 144,34 yens pour 1,00 \$EU qui a été utilisé pour calculer le présent budget administratif de l'exercice biennal est de 3,85 % inférieur au cours de 138,89 yens pour 1,00 \$EU qui avait été appliqué pour le calcul du budget de 2025 que le Conseil avait approuvé en novembre 2023. Les augmentations ou diminutions autres apparaissant dans le présent budget qui est approuvé sont détaillées dans les notes qui suivent.

### DÉPENSES ADMINISTRATIVES DE BASE

#### A. Traitements et prestations

Les calculs du budget administratif de l'exercice biennal 2026-2027 sont basés, à l'instar des années précédentes, sur les barèmes et taux en vigueur aux Nations Unies, et réalisés conformément aux articles 2.2 et 2.3 des Statut et Règlement du personnel de l'OIBT. Des informations et le détail des barèmes de salaire et taux en vigueur aux Nations Unies, etc. sont disponibles sur le site web de la Commission de la fonction publique internationale (CFPI) – <https://icsc.un.org/>.

En annexe 1 figurent les effectifs du Secrétariat indiquant la ventilation de l'ensemble des postes établie pour 2026-2027. Ainsi que le montre le document, l'effectif du personnel approuvé qui est financé à partir du budget s'élève à vingt-cinq employés.

Dans les effectifs sont inclus deux postes pourvus ces dernières années par la Ville de Yokohama, en accord avec le document du Conseil ITTC(III)/9. Les postes correspondant à deux « Responsables du Programme » et à celui de « Secrétaire/Assistant financier » sont inclus dans les postes financés à partir du Fonds d'appui au programme. Les coûts de ces cinq postes ne sont pas inclus dans les dépenses du budget administratif approuvé pour l'exercice biennal 2026-2027 présenté dans ce document.

#### A1. Traitements

La dernière révision du barème des traitements des Nations Unies date de 2025. Les traitements du personnel de la catégorie « Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur » sont payés en dollars des États-Unis tandis que ceux de la catégorie « Services généraux » le sont en yens du Japon. Cette ligne budgétaire devrait normalement augmenter afin de répercuter l'augmentation de traitement suivant les seuils fixés dans les barèmes des traitements en vigueur, sous réserve que leurs services donnent satisfaction, conformément à l'article 2.4 des Statut et Règlement du personnel de l'OIBT.

#### A2. Remboursement de l'impôt

Le remboursement de l'impôt a été calculé pour les membres du personnel qui sont des ressortissants japonais ou des résidents permanents au Japon uniquement, conformément à l'article 2.11 des Statut et Règlement du personnel de l'OIBT. Ce remboursement couvre l'impôt sur le revenu et les impôts locaux japonais des membres du personnel concernés. Le coût en est remboursé en intégralité par le Japon et, ne constituant pas une charge pour le budget administratif, il n'est pas imputé à celui-ci. Les montants estimatifs de 158 600 \$EU (22 876 464 JPY) pour 2026 et de 165 074 \$EU (23 810 274 JPY) pour 2027 sont moins élevés que le coût réel, en raison des ajustements qui ont été apportés pour inclure le déficit de remboursement par le Japon à l'Organisation par rapport aux dépenses réelles des années précédentes. Les montants estimatifs ont été calculés sur la base uniquement de l'effectif réel de membres du personnel actuellement



en poste qui sont des ressortissants japonais ou des résidents permanents au Japon.

A3. Ajustement de poste

L'indemnité d'ajustement de poste est versée uniquement aux membres du personnel de la catégorie «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» conformément aux barèmes d'ajustement de poste en vigueur aux Nations Unies, en accord avec l'article 2.7 des Statut et Règlement du personnel de l'OIBT. Le barème utilisé pour l'ajustement de poste est le même que celui employé pour le traitement de base (A1), en vertu duquel un (1) point d'ajustement de poste est égal à un pour cent du traitement de base. Comparée au montant alloué en 2025, cette ligne budgétaire indique pour 2026 une augmentation de 93 161 \$EU, soit 13,12 % et, pour 2027, de 101 192 \$EU, soit 14,25 %. Cela s'explique par l'évolution des dépenses de traitements comparé à 2025.

A4. Allocation-logement

L'allocation-logement est calculée sur la base des montants des loyers qui sont payés localement (en yens japonais). Le montant alloué pour 2026 et 2027, à l'instar de celui de 2025, part de l'hypothèse qu'un (1) membre du personnel de la catégorie «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» pourrait être recruté en 2026 et 2027 et qu'il serait éligible à une allocation-logement. Le montant budgété sous cette ligne budgétaire pour 2026 et 2027 est de 1 965 \$EU, ce qui représente une diminution de 3,72 % par rapport au montant approuvé pour 2025.

A5. Indemnité de frais d'études

En 2026-2027, le nombre de personnes à la charge des membres du personnel ayant reçu une indemnité de frais d'études a diminué de manière substantielle comparé à 2025 en raison des changements intervenus au niveau des fonctionnaires et des personnes à charge devenues inéligibles à l'indemnité.

A6. Indemnités pour charges de famille

Les indemnités pour charges de famille sont calculées en yens japonais pour les enfants des membres du personnel appartenant aux catégories «Services généraux» ou «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur». Comparé aux indemnités de 2025, cette ligne budgétaire indique une augmentation de 11 544 \$EU (7,99 %) en 2026 et de 13 104 \$EU (9,07 %) en 2027 en raison des fluctuations du taux de change et des changements au niveau de la situation du personnel.

A7. Congé dans les foyers

Une indemnité est prévue pour les voyages de congé dans les foyers des membres du personnel et leurs charges de famille qui y seront éligibles en 2026 et 2027. Les montants estimatifs sont de 61 581 \$EU en 2026 pour quatre (4) membres du personnel de la catégorie «Administrateurs» et de 40 313 \$EU pour quatre (4) membres du personnel de la catégorie «Administrateurs» en 2027. Le montant nécessaire d'une année à l'autre varie, car les membres du personnel qui y sont éligibles sont autorisés à bénéficier de cette indemnité une fois tous les deux ans, ce qui se traduit par un nombre de membres du personnel éligibles qui diverge chaque année.

A8. Prime de connaissances linguistiques

Conformément aux instructions du Comité des finances et de l'administration, aucune somme n'est provisionnée pour la prime de connaissances linguistiques jusqu'à ce qu'il y ait lieu de le faire ultérieurement.

A9. Heures supplémentaires

La rémunération des heures supplémentaires s'applique uniquement aux membres du personnel de la catégorie «Services généraux» et en accord avec leur niveau de traitement (en yens japonais). Les changements de grade et d'échelon des membres du personnel ont des répercussions sur la rémunération des heures supplémentaires.

A10. Prime de mobilité et de sujétion

Cette prime est versée uniquement au cours des cinq premières années aux membres du personnel de la catégorie «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» en dollars des États-Unis et n'est donc pas affectée par les fluctuations du taux de change. Des montants ont été alloués pour 2026 et 2027 en raison du recrutement d'un (1) membre du personnel de catégorie «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» qui est prévu.

A11. Indemnités de cessation de service

Cette ligne budgétaire couvre les sommes versées aux membres du personnel qui cessent leur service (indemnités de rapatriement, congés annuels accumulés qui n'ont pas été pris, etc.). Il est difficile de prévoir le montant de ces indemnités et de les provisionner pour prendre en compte tout changement dû à la cessation de service. Habituellement, le montant qui est alloué correspond à la cessation de service de deux (2) membres du personnel.

A12. Frais de déménagement

A13. Repatriation/Recruitment Trav Voyages de rapatriement/recrutement el

Ces lignes budgétaires couvrent les frais de déménagement des biens ménagers et effets personnels pour cause de rapatriement des membres du personnel qui y sont éligibles ainsi que leur voyage de rapatriement. Concernant les membres du personnel qui sont recrutés en vue de remplacer des postes existants au sein du Secrétariat et pour lesquels le Japon ne couvre pas le déménagement, il existe également une indemnité de frais de déménagement et de voyage de recrutement.

B. Frais d'installation

B1. Prime d'affectation

B2. Indemnité forfaitaire

La prime d'affectation correspond au versement, à chaque membre du personnel nouvellement recruté, d'un montant correspondant à trente (30) jours de per diem, auxquels s'ajoutent quinze (15) jours de per diem chacun pour le conjoint et les enfants à charge qui l'accompagnent, ainsi que le paiement d'une indemnité forfaitaire équivalant à un (1) mois de traitement, dans le cas où le membre du personnel opterait pour des indemnités de déménagement réduites. Des provisions ont été constituées pour le paiement d'une prime d'affectation en 2026-2027 correspondant au recrutement de deux (2) membres du personnel de la catégorie «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» pour chacune de ces deux années.

C. Voyages autorisés

Le programme d'activités de l'Organisation poursuit son expansion dans des domaines liés aux faits nouveaux intervenus en matière de foresterie internationale, y compris dans ses aspects relevant du changement climatique et de la biodiversité. En effet, il est en permanence nécessaire de consulter et de rencontrer fréquemment les membres de l'Organisation, le Partenariat de collaboration sur les forêts (et organismes afférents) de même que des organisations non gouvernementales (ONG), des organes du commerce de bois, et autres organismes des Nations Unies pertinents, ce qui implique des déplacements à cette fin de la part de la Directrice

exécutive et de membres du personnel du Secrétariat. Ces déplacements sont nécessaires pour renforcer la coopération et obtenir des retours d'information tant sur les préoccupations des membres que sur des développements autres d'échelle mondiale qui ont des répercussions sur le programme de travaux et la situation de l'Organisation. Comme par le passé, les programmes de déplacements approuvés permettront également à l'OIBT de participer à diverses conférences, séminaires et rencontres internationales sur des sujets du ressort des activités de l'Organisation et d'effectuer d'autres déplacements liés à la diffusion des résultats des travaux de l'Organisation.

D. Sécurité sociale

D1. Fonds de prévoyance

Par rapport au montant alloué en 2025, une augmentation de 9,15 % en 2026 et de 9,7 % en 2027 est approuvée dans la ligne budgétaire D1 (Fonds de prévoyance). En application de l'article 5.1 du Règlement du personnel de l'OIBT, une provision a été constituée pour la création et le fonctionnement d'un Fonds de prévoyance auquel l'Organisation et les membres du personnel cotiseraient conjointement, l'un et l'autre sur la base des taux de pourcentage fixés par la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (UNJSPF). En conséquence, des montants ont été alloués pour la part de cotisation de l'Organisation au Fonds de prévoyance ainsi que pour tous les coûts de fonctionnement afférents à la gestion de celui-ci, y compris les frais de transaction.

D2. Assurance accident/santé

Par rapport au montant alloué en 2025, une diminution de 29 595 \$EU en 2026 et de 28 984 \$EU en 2027 est budgétée à la ligne budgétaire D2. (Assurance accident/santé), sur la base des dernières estimations relatives aux effectifs approuvés en vigueur. En application de la disposition 504 du Règlement du personnel de l'OIBT, il incombe à l'Organisation de fournir aux membres de son personnel un régime d'assurance en vue d'indemniser ceux-ci en cas de décès, de blessure ou de maladie intervenant dans l'exercice de leurs obligations officielles, dont la prime est payée par l'Organisation, ainsi qu'un régime d'assurance santé, qui est subventionné par l'Organisation.

D3. Régime national japonais

Par rapport à 2025, une diminution de 23 261 \$EU (14,02 %) en 2026 et de 22 548 \$EU (13,59 %) en 2027 est budgétée afin de couvrir la sécurité sociale et le régime de retraite des membres du personnel japonais dans le cadre du régime national japonais. Le total des dépenses imputées à cette ligne budgétaire est versé en yens japonais et est affecté par les fluctuations du taux de change. Les montants ont été alloués en fonction de l'effectif réel du personnel.

E. Activités spéciales

La ligne budgétaire E1. (Consultants) désigne les travaux d'expertise-conseil qui sont contractés pour suppléer aux missions du Secrétariat, et la ligne budgétaire E2. (Ateliers et réunions) correspond aux activités impliquant la participation de l'OIBT à des réunions présentant un intérêt pour l'Organisation. Des montants supplémentaires ont été alloués pour 2026 et 2027 aux fins d'élargir les travaux menés par le Secrétariat afin de lui permettre d'accroître sa visibilité et son impact à diverses conférences/tribunes.

Un montant a été alloué à la ligne budgétaire «E3. Autres activités» pour engager les services d'un conseiller juridique.

F. Traitement de données

F1. Logiciels et entretien technique

Cette ligne budgétaire couvre les dépenses relatives au coût des contrats annuels de service passés avec des prestataires correspondant à la maintenance du réseau d'ordinateurs, aux licences multi-usagers de logiciels et à la mise à jour des logiciels installés du Secrétariat.

F2. Réseaux, matériels et fournitures

Les fonds de cette ligne budgétaire servent à couvrir les frais d'hébergement et de maintenance du réseau haut débit, des systèmes de contrôle interne, du site web de l'OIBT et autres infrastructures de technologies de l'information. Par ailleurs, le remplacement de matériels et fournitures informatiques obsolètes (serveurs, stockage de données, cartouches d'impression, écrans, etc.) est couvert par cette ligne budgétaire.

Il a été approuvé que le budget des lignes budgétaires F1 et F2 soit augmenté pour 2026 et 2027 afin d'actualiser certains éléments de ses plus anciennes infrastructures de technologie et d'information telles que le système de comptabilité, le système de flux de travail interne et la banque de projets.

F3. Formations et développement du personnel

Cette ligne budgétaire couvre les activités de formation et de développement du personnel. La nécessité demeurera pour le personnel des deux catégories «Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur» et «Services généraux» de suivre des sessions de formation et de développement du personnel afin de se former aux nouveaux développements et connaissances qui apparaissent dans les domaines pertinents.

G. Autres coûts

G1. Communications

Cette ligne budgétaire comprend les frais de téléphone, de télécopie, d'affranchissement et les services de livraison par coursier selon que de besoin. Le montant alloué a diminué de 4 649 \$EU (17,88 %) en raison des fluctuations du taux de change.

G2. Publications

Comme les années précédentes, l'Organisation produit du matériel publicitaire ainsi que d'autres publications en fonction des instructions du Conseil pour lesquels aucune somme n'est budgétée à partir du Compte spécial. Par rapport à l'année précédente, le montant alloué à cette ligne budgétaire a diminué de 10,92 % en raison des fluctuations du taux de change.

G3. Transport

Par rapport aux années précédentes, le montant alloué à cette ligne budgétaire a diminué de 1 808 \$EU (3,34 %) en raison de l'écart des taux de change. Il couvre principalement les coûts de carburant et d'entretien des deux véhicules de fonction ainsi que les déplacements locaux du personnel, principalement effectués par les moyens de transport public, à des fins officielles (par ex., participation à des réunions pertinentes au Japon, etc.) ou en lien avec les séminaires du personnel.

G4. Bibliothèque

Le montant alloué aux bibliothèques a diminué de 1 275 \$EU (11,17 %) en raison des fluctuations du taux de change.

G5. Fournitures

Le montant alloué à cette ligne budgétaire a diminué de 795 \$EU (3,25 %) en raison de la fluctuation du taux de change. Le montant alloué couvre les frais des fournitures utilisées dans les opérations quotidiennes du Secrétariat tels que papiers à lettres à en-tête et autres types de papiers, et le remplacement de mobilier et d'équipement.

G6. Hospitalité

Cette ligne budgétaire couvre les réceptions et événements organisés dans le but de renforcer les relations de travail, en particulier au titre de la courtoisie réciproque dont font preuve les partenaires avec lesquels collabore l'OIBT.

G7. Frais bancaires

Cette ligne budgétaire couvre les frais prélevés par la banque sur les transactions opérées au niveau du Compte administratif ainsi que sur les contributions versées par les membres de l'OIBT.

G8. Audit

Les vérificateurs aux comptes seront sélectionnés par le Conseil auprès de firmes habilitées à exécuter des vérifications des comptes au Japon, lesquelles facturent habituellement leurs prestations à l'Organisation en yens japonais. En dehors de l'audit annuel externe, l'OIBT procède, conformément au Règlement financier, à des audits internes et des services d'audit additionnels selon la nécessité.

G9. Divers

Des dépenses d'un ordre de grandeur similaire sont escomptées dans cette ligne budgétaire en 2026 et 2027. Il a donc été approuvé qu'y soit alloué un montant destiné à couvrir des dépenses qui ne pourraient pas être imputées de manière idoine à d'autres lignes budgétaires, telles que coûts de participation à des réunions ou des dépenses imprévues qui sont approuvées à la discrétion de la Directrice exécutive.

H. Réunions du Conseil

Le montant alloué à la ligne budgétaire H1. (Coûts non pris en charge par le pays hôte) a pour objet de couvrir les coûts des réunions du Conseil qui ne sont pas remboursés par le Japon (ligne budgétaire «I.2») ou ceux qui ne sont pas remboursables par le pays hôte lorsque la session se tient hors du Japon. Un montant de 24 534 \$EU (en diminution de 945 \$EU) a été alloué à cette ligne budgétaire dans le budget approuvé pour 2026 et 2027.

Le Conseil, par sa Décision 7(XLVI), a décidé que «les coûts de l'organisation d'une session hors le siège (devant être) pris en charge par le budget administratif, quelle que soit la période biennale, seront étalés à parts égales, dans les budgets des deux années de ladite période, et que leur total sera plafonné à 400 000 \$EU». Le montant de 200 000 \$EU budgété pour la ligne budgétaire H.2 (Session du Conseil hors du Japon), devant être alloué pour 2026, sera ajouté au même montant alloué à partir de 2027 afin de couvrir les dépenses liées à la tenue de la session du Conseil hors du Japon en 2027.

I. Frais pris en charge par le Japon

Certains coûts tels que les espaces de bureaux, les utilités et la majeure partie de l'équipement (rubrique budgétaire I1.) ont été fournis à titre gracieux par le Gouvernement japonais par l'intermédiaire de la Ville de Yokohama. Le Japon a également détaché deux (2) employés auxiliaires (rubrique budgétaire I.5). En outre, dans le cadre de l'offre du pays hôte, le Japon prend en charge les coûts des réunions du Conseil (rubrique budgétaire I.2) qui se tiennent au siège de l'OIBT à Yokohama. Cependant, à compter de la dix-septième session du CIBT et suivantes, le Japon a décidé de limiter les coûts de traduction des documents à 85 000 \$EU par session. Les dépenses au-delà de ce montant seront imputées au Compte spécial pour lequel une provision a été constituée en application de la décision 4(XV). En outre, le Japon a décidé que, à partir de 2007, il cesserait d'assumer une partie des coûts des réunions du Conseil qui se tiennent hors du Japon (décision 4[XLII]).

J. Imprévus/Réserve spéciale

Le Conseil, à sa trente et unième session (Yokohama, novembre 2001), a approuvé la préconisation formulée lors de la dixième session du Comité des finances et de l'administration (CFA) que soit augmenté le «Fonds de la réserve spéciale», dont le montant était de 600 000,00 \$EU, pour le porter à 1,500 000,00 \$EU en transférant un montant de 900 000,00 \$EU de la Réserve de fonds de roulement du Compte administratif en faveur du Fonds de réserve. En outre, le Conseil, à sa cinquante-deuxième session (Yokohama, novembre 2016), dans le cadre d'une préconisation du CFA, a augmenté le «Fonds de la réserve spéciale» de 1,500 000,00 \$EU à 1,850 000,00 \$EU en y transférant un montant de 350 000 \$EU prélevé sur la Réserve de fonds de roulement. Par la suite, le Conseil, à sa cinquante-troisième session (Yokohama, décembre 2017), dans le cadre d'une préconisation du CFA, a procédé à une nouvelle augmentation du «Fonds de la réserve spéciale» de 1,850 000,00 \$EU à 2,500 000 \$EU en y transférant un montant de 650 000 \$EU prélevé sur la Réserve de fonds de roulement. Ce «Fonds de la réserve spéciale» (de **2,500 000,00 \$EU**) sera mobilisé uniquement ainsi que le déterminera le Conseil.

Toute insuffisance budgétaire inattendue, le cas échéant, devrait être financée à partir de la Réserve de fonds de roulement (du Compte administratif), à l'instar des années précédentes. Il convient de noter que, si le cours du yen face au dollar des États-Unis se renchérit de plus de 3 % par rapport à son niveau actuel, ou bien que si un nombre moindre de membres versent leur quote-part de contribution que ces dernières années, des déficits sont à prévoir dans la capacité du budget administratif approuvé à couvrir la totalité des coûts, qui devront être résolus par le Conseil. Il est anticipé que ce problème sera amené à se reproduire lors des budgets administratifs ultérieurs.

K. Montant alloué à partir de la Réserve de fonds de roulement

Dans des cas exceptionnels, le Conseil a autorisé que la Réserve de fonds de roulement soit mobilisée aux fins d'absorber les augmentations substantielles du budget qui ne sont pas de nature récurrente, lesquelles auraient un effet sur le montant total du budget. Pour le budget 2026-2027, il a été approuvé de n'affecter aucun montant à partir de la Réserve de fonds de roulement.

## **DÉPENSES OPÉRATIONNELLES ESSENTIELLES**

O. Communication et sensibilisation

O.1 Publications

La publication essentielle du Secrétariat est la revue *Actualités des Forêts Tropicales (TFU)* qui paraît un maximum de quatre fois par an et est largement diffusée auprès des pays membres et du grand public (diffusion en trois langues à 15 000 abonnés, pour la plupart dans des pays en développement). Cette ligne budgétaire couvre également la production de publications de l'Organisation au titre de ses séries Technique

(TS) et Politique forestière (PS), ainsi que la production d'affiches, de dépliants et autre matériel de relations publiques.

O.2 Activités de sensibilisation

Cette ligne budgétaire couvre les coûts liés à la présence de l'OIBT aux conférences pertinentes, y compris la mise en place de stands et la production d'outils promotionnels connexes destinés à faire connaître les publications et autres de l'OIBT ainsi que la tenue de manifestations collatérales à forte attractivité permettant de présenter des aspects des travaux de l'Organisation.

O.3 Site web de l'OIBT

Le nouveau site web de l'OIBT nécessitera un montant similaire de 85 000 \$EU pour la maintenance et le développement périodiques de nouvelles sections. Le site web de l'OIBT est conçu pour tirer au maximum parti des outils actuellement disponibles en vue de partager les connaissances et de diffuser l'information aux usagers dans toutes les langues officielles de l'Organisation.

P. Réunions d'experts par le Conseil

Des montants ont été alloués afin d'organiser, si nécessaire, un maximum d'une (1) réunion par an du Panel d'experts chargé de l'évaluation des propositions de projets. Ce budget a été diminué comparé à 2025 pour répercuter le changement du nombre de réunions par an.

Q. Travaux de politique de l'Organisation (article 24)

Q.1 Nouveau Plan d'action stratégique de l'OIBT

Le nouveau Plan d'action stratégique de l'OIBT est généralement préparé tous les cinq ans, avant la fin de sa durée. Afin d'éviter de soudaines augmentations budgétaires certaines années qui nécessiteraient des dépenses au titre de cette ligne budgétaire, le Secrétariat proposera que l'on ait recours à des sources de financement autres, dont des contributions volontaires, ou à la Réserve de fonds de roulement au moment où le Conseil prendra la décision que soit élaboré un nouveau Plan d'action stratégique pour l'OIBT. En conséquence, l'élaboration d'un nouveau Plan d'action stratégique est financée dans le cadre du Programme de travail biennal (PTB) au titre de l'activité 11. Les autres activités relevant de la politique sont également conduites dans le cadre du Groupe 2 du PTB «Travaux normatifs sur les lignes directrices ou autres travaux stratégiques».

Q.2 Lignes directrices, manuels, études, etc.

La production de lignes directrices, manuels et études n'est pas envisagée à ce moment et le Conseil en sera avisé en fonction de la nécessité.

R. Statistiques, études et information

R.1 Service d'information sur le marché (MIS)

Dans le cadre de cette activité se poursuivra la publication du rapport bimensuel du Service d'information sur le marché (MIS) de l'OIBT, qui a été auparavant mise en œuvre par le Secrétariat au titre de la prorogation du projet PD 16/03 Rev.4 (M). Par conséquent, un montant estimatif de 250 000 \$EU est sollicité pour couvrir les coûts de publication du rapport bimensuel du Service d'information sur le marché

qui inclut: a) un montant de 240 000 \$EU destiné à couvrir les émoluments des services d'expertise-conseil d'un consultant principal et de 11 correspondants; et b) un montant de 10 000 \$EU pour couvrir les coûts d'abonnement aux rapports pertinents sur le marché et autres coûts divers liés à la publication du rapport du MIS.

#### R.2 Discussion sur le marché

Cette activité consiste pour le Secrétariat à collaborer avec le Groupe consultatif sur le commerce (TAG) en vue d'organiser et de tenir durant les sessions du Conseil en 2026 et 2027 la Discussion annuelle de l'OIBT sur le marché, qui porte sur le commerce international des bois tropicaux et qui sera mise en œuvre par le Secrétariat au titre de la prorogation de l'avant-projet PPD 14/00 (M) «Renforcement de la Discussion annuelle sur le marché». Un montant estimatif de 50 000 \$EU est jugé nécessaire pour tenir la Discussion annuelle sur le marché en 2026 et 2027. Les fonds sont fournis pour couvrir les coûts de déplacement, le per diem et les émoluments d'au moins cinq (5) conférenciers/présentateurs ainsi que quelques autres coûts divers mineurs.

#### R.3 Études de marché pertinentes

Les montants alloués à cette ligne budgétaire ont été transférés à la rubrique budgétaire «S2. Revue biennale» afin de rationaliser les coûts liés aux études de marché de la revue biennale.

#### R.4 Travaux statistiques

Un montant estimatif de 20 000 \$EU a été alloué pour 2026 et 2027 afin de couvrir le coût d'actualisation et d'amélioration des statistiques de l'OIBT en application de l'article 27 de l'AIBT de 2006.

### S. Rapport annuel et Revue biennale

#### S.1 Rapport annuel

Il n'y a pas de changement dans le montant alloué de 30 000 \$EU qui est requis pour couvrir les coûts de publication du Rapport annuel 2025 de l'OIBT (qui sera publié en 2026) et du Rapport annuel 2026 de l'OIBT (qui sera publié en 2027) dans les trois langues de travail de l'Organisation (anglais, espagnol et français).

#### S.2 Revue biennale

Le montant de 60 000 \$EU qui est alloué pour 2026 est estimé nécessaire pour examiner les éléments bruts de la Revue biennale. Le montant de 60 000 \$EU serait nécessaire pour 2027, année durant laquelle sera publiée la Revue biennale.

#### S3 Promotion d'échanges de vues

Aucune affectation n'est envisagée à ce moment précis.



Annexe I

EFFECTIFS – 2026 & 2027

**A. Personnel financé au moyen des quotes-parts de contribution au Budget administratif**

|    | <u>(i) Directeur exécutif et administrateurs</u>            | <u>Grade</u>    | <u>2026</u> | <u>2027</u> |
|----|-------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|-------------|
| 1  | Directrice exécutive .....                                  | ASG             | X           | X           |
| 2  | Directeur (Commerce et industrie).....                      | D-1             | X           | X           |
| 3  | Directeur (Opérations).....                                 | D-1             | X           | X           |
| 4  | Directrice (Gestion forestière) .....                       | D-1             | X           | X           |
| 5  | Chef de projets (Commerce et industrie) .....               | P-5             | X           | X           |
| 6  | Analyste systèmes/marché.....                               | P-5             | X           | X           |
| 7  | Chef de projets (Gestion forestière) - 1.....               | P-4/5           | X           | X           |
| 8  | Chef de projets (Gestion forestière) - 2.....               | P-3/4           | X           | X           |
| 9  | Chef de projets (Gestion forestière) - 3 .....              | <u>1/</u> P-3/4 | X           | X           |
| 10 | Gestionnaire financier/Programme.....                       | P-5             | X           | X           |
| 11 | Responsable de la communication et de la sensibilisation... | P-4             | X           | X           |
| 12 | Responsable administratif.....                              | <u>1/</u> P-3/4 | X           | X           |

(ii) Services généraux

|    |                                                      |      |   |   |
|----|------------------------------------------------------|------|---|---|
| 13 | Secrétaire/Assistant au Programme.....               | GS-7 | X | X |
| 14 | Assistant au Programme (Commerce et industrie) ..... | GS-7 | X | X |
| 15 | Premier Assistant financier et administratif.....    | GS-7 | X | X |
| 16 | Assistant statisticien (Commerce et industrie).....  | GS-7 | X | X |
| 17 | Secrétaire (Gestion forestière) .....                | GS-6 | X | X |
| 18 | Secrétaire (Gestion forestière) .....                | GS-6 | X | X |
| 19 | Secrétaire/Assistant au Programme.....               | GS-6 | X | X |
| 20 | Assistant - Technologies de l'information.....       | GS-6 | X | X |
| 21 | Assistant financier et administratif - 1.....        | GS-6 | X | X |
| 22 | Assistant au Programme de bourses.....               | GS-6 | X | X |
| 23 | Assistant à la communication.....                    | GS-4 | X | X |
| 24 | Assistant financier et administratif - 2.....        | GS-5 | X | X |
| 25 | Assistant (Bureau de la Directrice exécutive) .....  | GS-5 | X | X |

|             |  |    |    |
|-------------|--|----|----|
| SOUS-TOTAL: |  | 25 | 25 |
|-------------|--|----|----|

**B. Personnel financé par d'autres comptes**

Personnel d'appui au Programme

|    |                                     |               |   |   |
|----|-------------------------------------|---------------|---|---|
| 26 | Responsable du Programme.....       | <u>1/</u> P-4 | X | X |
| 27 | Responsable du Programme.....       | <u>1/</u> P-4 | X | X |
| 28 | Secrétaire/Assistant financier..... | GS-4          | X | X |

Personnel détaché par la Ville de Yokohama

|    |                               |   |   |   |
|----|-------------------------------|---|---|---|
| 29 | Assistant aux opérations..... | - | X | X |
| 30 | Chauffeur.....                | - | X | X |

|             |  |   |   |
|-------------|--|---|---|
| SOUS-TOTAL: |  | 5 | 5 |
|-------------|--|---|---|

|        |  |            |    |
|--------|--|------------|----|
| TOTAL: |  | 30         | 30 |
|        |  | □□□□□□□□□□ |    |

1/ Poste actuellement vacant

Annexe II

QUOTES-PARTS DE CONTRIBUTION DES MEMBRES POUR 2026

[Quotes-parts de contribution; (A) Dépenses administratives de base = 6223158 \$EU; Dépenses opérationnelles essentielles = 1023840 \$EU]

(en dollars des Etats-Unis)

| MEMBRES PRODUCTEURS                | Nombre de voix | Quote-part de contribution       |               |                    |                             |              |                    | Total abattement | TOTAL CONTRIBUTION NETTE |
|------------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|--------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|------------------|--------------------------|
|                                    |                | Dépenses administratives de base | Abattement    | Contribution nette | Dépenses opér. essentielles | Abattement   | Contribution nette |                  |                          |
| <b>Afrique</b>                     |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                  |                          |
| Angola . . . . .                   | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Bénin . . . . .                    | 20             | 62 232                           |               | 62 232             | 4 095                       |              | 4 095              | 0                | 66 327                   |
| Cameroun . . . . .                 | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| République centrafricaine . . . .  | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Congo . . . . .                    | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Côte d'Ivoire . . . . .            | 21             | 65 343                           | 1 717         | 63 626             | 4 300                       | 113          | 4 187              | -1 830           | 67 813                   |
| Rép. démocratique du Congo . . . . | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Gabon . . . . .                    | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Ghana . . . . .                    | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Libéria . . . . .                  | 20             | 62 232                           |               | 62 232             | 4 095                       |              | 4 095              | 0                | 66 327                   |
| Madagascar . . . . .               | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Mali . . . . .                     | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Mozambique . . . . .               | 21             | 65 343                           |               | 65 343             | 4 300                       |              | 4 300              | 0                | 69 643                   |
| Togo . . . . .                     | 20             | 62 232                           |               | 62 232             | 4 095                       |              | 4 095              | 0                | 66 327                   |
| <b>Asie-Pacifique</b>              |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                  |                          |
| Cambodge . . . . .                 | 22             | 68 455                           | 1 889         | 66 566             | 4 505                       | 124          | 4 381              | -2 013           | 70 947                   |
| Fidji . . . . .                    | 14             | 43 562                           |               | 43 562             | 2 867                       |              | 2 867              | 0                | 46 429                   |
| Inde . . . . .                     | 28             | 87 124                           |               | 87 124             | 5 734                       |              | 5 734              | 0                | 92 858                   |
| Indonésie . . . . .                | 100            | 311 157                          | 7 717         | 303 440            | 20 478                      | 510          | 19 968             | -8 227           | 323 408                  |
| Malaisie . . . . .                 | 45             | 140 021                          | 9 823         | 130 198            | 9 215                       | 650          | 8 565              | -10 473          | 138 763                  |
| Myanmar . . . . .                  | 24             | 74 678                           | 2 147         | 72 531             | 4 914                       | 141          | 4 773              | -2 288           | 77 304                   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée . . . .  | 39             | 121 352                          |               | 121 352            | 7 986                       |              | 7 986              | 0                | 129 338                  |
| Philippines . . . . .              | 15             | 46 674                           | 2 437         | 44 237             | 3 072                       | 161          | 2 911              | -2 598           | 47 148                   |
| Thaïlande . . . . .                | 48             | 149 356                          | 4 035         | 145 321            | 9 829                       | 265          | 9 564              | -4 300           | 154 885                  |
| Viet Nam . . . . .                 | 37             | 115 128                          |               | 115 128            | 7 576                       |              | 7 576              | 0                | 122 704                  |
| <b>Amérique latine</b>             |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                  |                          |
| Brésil . . . . .                   | 133            | 413 839                          |               | 413 839            | 27 235                      |              | 27 235             | 0                | 441 074                  |
| Colombie . . . . .                 | 23             | 71 566                           |               | 71 566             | 4 710                       |              | 4 710              | 0                | 76 276                   |
| Costa Rica . . . . .               | 12             | 37 339                           | 2 061         | 35 278             | 2 457                       | 135          | 2 322              | -2 196           | 37 600                   |
| Équateur . . . . .                 | 20             | 62 232                           |               | 62 232             | 4 095                       |              | 4 095              | 0                | 66 327                   |
| Guatemala . . . . .                | 12             | 37 339                           | 2 061         | 35 278             | 2 457                       | 135          | 2 322              | -2 196           | 37 600                   |
| Guyana . . . . .                   | 15             | 46 674                           |               | 46 674             | 3 072                       |              | 3 072              | 0                | 49 746                   |
| Honduras . . . . .                 | 12             | 37 339                           |               | 37 339             | 2 457                       |              | 2 457              | 0                | 39 796                   |
| Mexique . . . . .                  | 24             | 74 678                           | 4 014         | 70 664             | 4 914                       | 264          | 4 650              | -4 278           | 75 314                   |
| Panama . . . . .                   | 13             | 40 451                           |               | 40 451             | 2 662                       |              | 2 662              | 0                | 43 113                   |
| Pérou . . . . .                    | 27             | 84 013                           | 2 185         | 81 828             | 5 529                       | 145          | 5 384              | -2 330           | 87 212                   |
| Suriname . . . . .                 | 16             | 49 785                           |               | 49 785             | 3 276                       |              | 3 276              | 0                | 53 061                   |
| Trinité-et-Tobago . . . . .        | 10             | 31 116                           | 858           | 30 258             | 2 048                       | 57           | 1 991              | -915             | 32 249                   |
| Venezuela . . . . .                | 20             | 62 232                           |               | 62 232             | 4 095                       |              | 4 095              | 0                | 66 327                   |
| <b>Sous-total:</b>                 | <b>1 000</b>   | <b>3 111 579</b>                 | <b>40 944</b> | <b>3 070 635</b>   | <b>204 768</b>              | <b>2 700</b> | <b>202 068</b>     | <b>-43 644</b>   | <b>3 272 703</b>         |

| MEMBRES CONSOMMATEURS       | Nombre de voix | Quote-part de contribution       |            |                    |                             |            |                    | Total abatement | TOTAL CONTRIBUTION NETTE |
|-----------------------------|----------------|----------------------------------|------------|--------------------|-----------------------------|------------|--------------------|-----------------|--------------------------|
|                             |                | Dépenses administratives de base | Abattement | Contribution nette | Dépenses opér. essentielles | Abattement | Contribution nette |                 |                          |
| Albanie .....               | 10             | 31 116                           |            | 31 116             | 8 191                       |            | 8 191              | 0               | 39 307                   |
| Australie .....             | 15             | 46 674                           | 2 603      | 44 071             | 12 286                      | 688        | 11 598             | -3 291          | 55 669                   |
| Canada .....                | 15             | 46 674                           |            | 46 674             | 12 286                      |            | 12 286             | 0               | 58 960                   |
| Chine .....                 | 336            | 1 045 491                        |            | 1 045 491          | 275 206                     |            | 275 206            | 0               | 1 320 697                |
| Union européenne*/          | <b>323</b>     |                                  |            | <b>951 313</b>     |                             |            | <b>250 373</b>     | <b>-67 921</b>  | <b>1 201 686</b>         |
| Autriche .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Belgique .....              | 15             | 46 674                           | 2 437      | 44 237             | 12 286                      | 644        | 11 642             | -3 081          | 55 879                   |
| Bulgarie .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Croatie .....               | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Chypre .....                | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| République tchèque .....    | 11             | 34 227                           | 1 788      | 32 439             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260          | 40 977                   |
| Danemark .....              | 11             | 34 227                           | 1 787      | 32 440             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 259          | 40 978                   |
| Estonie .....               | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Finlande .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| France .....                | 22             | 68 455                           | 3 890      | 64 565             | 18 020                      | 1 028      | 16 992             | -4 918          | 81 557                   |
| Allemagne .....             | 17             | 52 897                           | 3 087      | 49 810             | 13 924                      | 816        | 13 108             | -3 903          | 62 918                   |
| Grèce .....                 | 11             | 34 227                           | 1 787      | 32 440             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 259          | 40 978                   |
| Hongrie .....               | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Irlande .....               | 12             | 37 339                           | 2 112      | 35 227             | 9 829                       | 558        | 9 271              | -2 670          | 44 498                   |
| Italie .....                | 19             | 59 120                           | 3 087      | 56 033             | 15 562                      | 816        | 14 746             | -3 903          | 70 779                   |
| Lettonie .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Lituanie .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Luxembourg .....            | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Malte .....                 | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Pays-Bas .....              | 18             | 56 008                           | 3 376      | 52 632             | 14 743                      | 893        | 13 850             | -4 269          | 66 482                   |
| Pologne .....               | 11             | 34 227                           | 1 788      | 32 439             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260          | 40 977                   |
| Portugal .....              | 13             | 40 451                           | 2 112      | 38 339             | 10 648                      | 558        | 10 090             | -2 670          | 48 429                   |
| Roumanie .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Slovaquie .....             | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Slovénie .....              | 10             | 31 116                           | 1 625      | 29 491             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054          | 37 253                   |
| Espagne .....               | 12             | 37 339                           | 1 941      | 35 398             | 9 829                       | 513        | 9 316              | -2 454          | 44 714                   |
| Suède .....                 | 11             | 34 227                           | 1 787      | 32 440             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 259          | 40 978                   |
| Japon .....                 | 102            | 317 380                          | 9 722      | 307 658            | 83 544                      | 2 570      | 80 974             | -12 292         | 388 632                  |
| Nouvelle-Zélande .....      | 11             | 34 227                           | 1 790      | 32 437             | 9 010                       | 473        | 8 537              | -2 263          | 40 974                   |
| Norvège .....               | 10             | 31 116                           |            | 31 116             | 8 191                       |            | 8 191              | 0               | 39 307                   |
| République de Corée .....   | 63             | 196 029                          | 10 396     | 185 633            | 51 601                      | 2 746      | 48 855             | -13 142         | 234 488                  |
| Suisse .....                | 11             | 34 227                           | 1 790      | 32 437             | 9 010                       | 473        | 8 537              | -2 263          | 40 974                   |
| Royaume-Uni .....           | 22             | 68 455                           |            | 68 455             | 18 019                      |            | 18 019             | 0               | 86 474                   |
| États-Unis d'Amérique ..... | 82             | 255 148                          |            | 255 148            | 67 163                      |            | 67 163             | 0               | 322 311                  |
| Sous-total:                 | 1 000          | 3 111 579                        | 80 030     | 3 031 549          | 819 072                     | 21 142     | 797 930            | -101 172        | 3 829 479                |
| TOTAL GÉNÉRAL:              | N/A            | 6 223 158                        | 120 974    | 6 102 184          | 1 023 840                   | 23 842     | 999 998            | -144 816        | 7 102 182                |

\*/ Le nombre total de voix et le montant de la quote-part de contribution de l'ensemble des membres de l'Union européenne figurent en caractères italiques gras.

# QUOTES-PARTS DE CONTRIBUTION DES MEMBRES POUR 2027

[Quotes-part de contribution: (A) Dépenses administratives de base = US\$6225252; (b) Dépenses opérationnelles essentielles = US\$1023840]

(en dollars des Etats-Unis)

| MEMBRES PRODUCTEURS            | Nombre de voix | Quote-part de contribution       |               |                    |                             |              |                    | Abattement     | TOTAL CONTRIBUTION NETTE |
|--------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|--------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|----------------|--------------------------|
|                                |                | Dépenses administratives de base | Abattement    | Contribution nette | Dépenses opér. essentielles | Abattement   | Contribution nette |                |                          |
| <b>Afrique</b>                 |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                |                          |
| Angola .....                   | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Bénin .....                    | 20             | 62 253                           |               | 62 253             | 4 095                       |              | 4 095              | 0              | 66 348                   |
| Cameroun .....                 | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| République centrafricaine .... | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Congo .....                    | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Côte d'Ivoire .....            | 21             | 65 365                           | 1 717         | 63 648             | 4 300                       | 113          | 4 187              | -1 830         | 67 835                   |
| Rép. dém du Congo .....        | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Gabon .....                    | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Ghana .....                    | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Libéria .....                  | 20             | 62 253                           |               | 62 253             | 4 095                       |              | 4 095              | 0              | 66 348                   |
| Madagascar .....               | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Mali .....                     | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Mozambique .....               | 21             | 65 365                           |               | 65 365             | 4 300                       |              | 4 300              | 0              | 69 665                   |
| Togo .....                     | 20             | 62 253                           |               | 62 253             | 4 095                       |              | 4 095              | 0              | 66 348                   |
| <b>Asie-Pacifique</b>          |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                |                          |
| Cambodge .....                 | 22             | 68 478                           | 1 889         | 66 589             | 4 505                       | 124          | 4 381              | -2 013         | 70 970                   |
| Fidji .....                    | 14             | 43 577                           |               | 43 577             | 2 867                       |              | 2 867              | 0              | 46 444                   |
| Inde .....                     | 28             | 87 154                           |               | 87 154             | 5 734                       |              | 5 734              | 0              | 92 888                   |
| Indonésie .....                | 100            | 311 263                          | 7 717         | 303 546            | 20 478                      | 510          | 19 968             | -8 227         | 323 514                  |
| Malaisie .....                 | 45             | 140 068                          | 9 823         | 130 245            | 9 215                       | 650          | 8 565              | -10 473        | 138 810                  |
| Myanmar .....                  | 24             | 74 703                           | 2 146         | 72 557             | 4 914                       | 141          | 4 773              | -2 287         | 77 330                   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée ...  | 39             | 121 392                          |               | 121 392            | 7 986                       |              | 7 986              | 0              | 129 378                  |
| Philippines .....              | 15             | 46 689                           | 2 437         | 44 252             | 3 072                       | 161          | 2 911              | -2 598         | 47 163                   |
| Thaïlande .....                | 48             | 149 406                          | 4 035         | 145 371            | 9 829                       | 265          | 9 564              | -4 300         | 154 935                  |
| Viet Nam .....                 | 37             | 115 167                          |               | 115 167            | 7 576                       |              | 7 576              | 0              | 122 743                  |
| <b>Amérique latine</b>         |                |                                  |               |                    |                             |              |                    |                |                          |
| Brésil .....                   | 133            | 413 978                          |               | 413 978            | 27 235                      |              | 27 235             | 0              | 441 213                  |
| Colombie .....                 | 23             | 71 590                           |               | 71 590             | 4 710                       |              | 4 710              | 0              | 76 300                   |
| Costa Rica .....               | 12             | 37 352                           | 2 061         | 35 291             | 2 457                       | 135          | 2 322              | -2 196         | 37 613                   |
| Équateur .....                 | 20             | 62 253                           |               | 62 253             | 4 095                       |              | 4 095              | 0              | 66 348                   |
| Guatemala .....                | 12             | 37 352                           | 2 061         | 35 291             | 2 457                       | 135          | 2 322              | -2 196         | 37 613                   |
| Guyana .....                   | 15             | 46 689                           |               | 46 689             | 3 072                       |              | 3 072              | 0              | 49 761                   |
| Honduras .....                 | 12             | 37 352                           |               | 37 352             | 2 457                       |              | 2 457              | 0              | 39 809                   |
| Mexique .....                  | 24             | 74 703                           | 4 014         | 70 689             | 4 914                       | 264          | 4 650              | -4 278         | 75 339                   |
| Panama .....                   | 13             | 40 464                           |               | 40 464             | 2 662                       |              | 2 662              | 0              | 43 126                   |
| Pérou .....                    | 27             | 84 041                           | 2 185         | 81 856             | 5 529                       | 144          | 5 385              | -2 329         | 87 241                   |
| Suriname .....                 | 16             | 49 802                           |               | 49 802             | 3 276                       |              | 3 276              | 0              | 53 078                   |
| Trinité-et-Tobago .....        | 10             | 31 126                           | 859           | 30 267             | 2 048                       | 56           | 1 992              | -915           | 32 259                   |
| Venezuela .....                | 20             | 62 253                           |               | 62 253             | 4 095                       |              | 4 095              | 0              | 66 348                   |
| <b>Sous-total:</b>             | <b>1 000</b>   | <b>3 112 626</b>                 | <b>40 944</b> | <b>3 071 682</b>   | <b>204 768</b>              | <b>2 698</b> | <b>202 070</b>     | <b>-43 642</b> | <b>3 273 752</b>         |

| MEMBRES CONSOMMATEURS       | Nombre de voix | Quote-part de contribution       |            |                    |                             |            |                    | Abattement     | TOTAL CONTRIBUTION NETTE |
|-----------------------------|----------------|----------------------------------|------------|--------------------|-----------------------------|------------|--------------------|----------------|--------------------------|
|                             |                | Dépenses administratives de base | Abattement | Contribution nette | Dépenses opér. essentielles | Abattement | Contribution nette |                |                          |
| Albanie .....               | 10             | 31 126                           |            | 31 126             | 8 191                       |            | 8 191              | 0              | 39 317                   |
| Australie .....             | 15             | 46 689                           | 2 603      | 44 086             | 12 286                      | 688        | 11 598             | -3 291         | 55 684                   |
| Canada .....                | 15             | 46 689                           |            | 46 689             | 12 286                      |            | 12 286             | 0              | 58 975                   |
| Chine .....                 | 336            | 1 045 843                        |            | 1 045 843          | 275 206                     |            | 275 206            | 0              | 1 321 049                |
| Union européenne */         | <b>323</b>     |                                  |            | <b>951 643</b>     |                             |            | <b>250 373</b>     | <b>-67 925</b> | <b>1 202 016</b>         |
| Autriche .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Belgique .....              | 15             | 46 689                           | 2 437      | 44 252             | 12 286                      | 644        | 11 642             | -3 081         | 55 894                   |
| Bulgarie .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Croatie .....               | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Chypre .....                | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| République tchèque .....    | 11             | 34 239                           | 1 787      | 32 452             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 259         | 40 990                   |
| Danemark .....              | 11             | 34 239                           | 1 788      | 32 451             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260         | 40 989                   |
| Estonie .....               | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Finlande .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| France .....                | 22             | 68 478                           | 3 891      | 64 587             | 18 020                      | 1 028      | 16 992             | -4 919         | 81 579                   |
| Allemagne .....             | 17             | 52 915                           | 3 087      | 49 828             | 13 924                      | 816        | 13 108             | -3 903         | 62 936                   |
| Grèce .....                 | 11             | 34 239                           | 1 788      | 32 451             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260         | 40 989                   |
| Hongrie .....               | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Irlande .....               | 12             | 37 352                           | 2 112      | 35 240             | 9 829                       | 558        | 9 271              | -2 670         | 44 511                   |
| Italie .....                | 19             | 59 140                           | 3 087      | 56 053             | 15 562                      | 816        | 14 746             | -3 903         | 70 799                   |
| Lettonie .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Lituanie .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Luxembourg .....            | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Malte .....                 | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Pays-Bas .....              | 18             | 56 027                           | 3 377      | 52 650             | 14 743                      | 893        | 13 850             | -4 270         | 66 500                   |
| Pologne .....               | 11             | 34 239                           | 1 788      | 32 451             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260         | 40 989                   |
| Portugal .....              | 13             | 40 464                           | 2 112      | 38 352             | 10 648                      | 558        | 10 090             | -2 670         | 48 442                   |
| Roumanie .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Slovaquie .....             | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Slovénie .....              | 10             | 31 126                           | 1 625      | 29 501             | 8 191                       | 429        | 7 762              | -2 054         | 37 263                   |
| Espagne .....               | 12             | 37 352                           | 1 941      | 35 411             | 9 829                       | 513        | 9 316              | -2 454         | 44 727                   |
| Suède .....                 | 11             | 34 239                           | 1 788      | 32 451             | 9 010                       | 472        | 8 538              | -2 260         | 40 989                   |
| Japon .....                 | 102            | 317 489                          | 9 721      | 307 768            | 83 543                      | 2 570      | 80 973             | -12 291        | 388 741                  |
| Nouvelle-Zélande .....      | 11             | 34 239                           | 1 790      | 32 449             | 9 010                       | 473        | 8 537              | -2 263         | 40 986                   |
| Norvège .....               | 10             | 31 126                           |            | 31 126             | 8 191                       |            | 8 191              | 0              | 39 317                   |
| République de Corée .....   | 63             | 196 096                          | 10 394     | 185 702            | 51 601                      | 2 748      | 48 853             | -13 142        | 234 555                  |
| Suisse .....                | 11             | 34 239                           | 1 790      | 32 449             | 9 010                       | 473        | 8 537              | -2 263         | 40 986                   |
| Royaume-Uni .....           | 22             | 68 478                           |            | 68 478             | 18 020                      |            | 18 020             | 0              | 86 498                   |
| États-Unis d'Amérique ..... | 82             | 255 236                          |            | 255 236            | 67 163                      |            | 67 163             | 0              | 322 399                  |
| Sous-total:                 | 1 000          | 3 112 626                        | 80 031     | 3 032 595          | 819 072                     | 21 144     | 797 928            | -101 175       | 3 830 523                |
| TOTAL GÉNÉRAL:              | N/A            | 6 225 252                        | 120 975    | 6 104 277          | 1 023 840                   | 23 842     | 999 998            | -144 817       | 7 104 275                |

\*/ Le nombre total de voix et le montant de la quote-part de contribution de l'ensemble des membres de l'Union européenne figurent en caractères italiques gras.